

# 한국지방행정연구원-일본정책연구대학원대학 제8차(2013-2차) 연구회

- 일 시 : '2013. 10. 7(월) 14:00
- 장 소 : 일본정책연구대학원대학 세미나실



## 한국지방행정연구원(KRILA)·일본정책연구대학원대학(GRIPS) 제8차(2013-2차) 한·일 공동연구회

### 1 연구회 개요

- 행사명 : 『제8차 (2013-2차) 한·일 공동연구회』
- 주 최 : 한국지방행정연구원, 일본정책연구대학원대학
- 주 제 : 주민등록 및 주민 서비스 관련 IT 활용과 문제점
- 일 시 : 2013. 10. 7(월) 14:00~17:30
- 장 소 : 일본정책연구대학원대학 세미나실
- 참석대상
  - 1) 발 표 : 한·일 각 1인
    - KRILA(한국) : 김병국, 한국지방행정연구원 자치행정연구실장
    - GRIPS(일본) : 시노하라 토시히로, 총무성 자치행정국 주민제도 과장
  - 2) 참 석 : 양 기관 내·외부 전문가 및 관계자

기관명	성명	직위
한국지방행정연구원 (KRILA)	이승중 (李勝鍾)	원장
	이상용 (李相龍)	선임연구위원
	김병국 (金炳國)	자치행정실장 (발표자)
	권오철 (權五哲)	연구기획실장
	신두섭 (申斗燮)	수석연구원
정책연구대학원대학 (GRIPS)	요코미치 기요타카 (横道清孝)	부총장
	이가와 히로시 (井川 博)	교수
	다카다 히로부미 (高田 寛文)	교수
	하시모토 아이코 (橋本亞伊子)	국제협력담당
총무성	시노하라 토시히로 (篠原俊博)	자치행정국 주민제도과장 (발표자)
	우에무라 테츠 (植村 哲)	국제실장
	다니시로 (谷 史郎)	前 CLAIR 서울사무소장
츠쿠바대학대학원	노모토 유지 (野本祐二)	도서관정보미디어 연구과 조교수

## 2 연구회세부 진행

### ○ 진행내용

- 1) 양측 참석인사 소개
- 2) 양측 인사말씀
- 3) 연구회 실시 : 발표(각 60분) 및 토론(각 30분)

※순차통역 진행으로 실제 발표 및 토론 시간은 30분/15분 예상

- 제1분과 (한국 측) : 김병국 (당원 자치행정연구실장)
  - 주제 : 한국의 주민등록 및 주민 서비스 관련 IT 활용과 문제점
- 휴식
- 제2분과 (일본 측) : 시노하라 토시히로 (총무성 자치행정국 주민제도 과장)
  - 주제 : 일본의 주민등록 및 주민 서비스 관련 IT 활용과 문제점

### 4) 폐회

### ○ 진행순서

시간계획	주요내용	비고
14:00~14:20 20'	<b>개 회 식</b> ○ 참석자 소개 / 양 기관장 인사말씀	
14:20~15:20 60'	<b>제1분과</b> ○ 일본측 발표 (총무성 자치행정국 주민제도과장)	시노하라 토시히로
15:20~15:50 30'	○ 토론	양측 참석자
15:50~16:00 10'	○ 휴식	-
16:00~17:00 60'	<b>제2분과</b> ○ 한국측 발표 (당원 자치행정실장)	김병국
17:00~17:30 30'	○ 토론	양측 참석자
17:30~ -	○ 폐회	

※진행은 순차통역활용으로 실 소요시간은 표기시간의 반이 소요됨.

## 3 전체일정

일 시	시 간	내 용	비 고
10.7 (월)	09:00~11:05	○ 출 국 (김포 → 하네다)	KE2707
	12:00~13:00	○ 입국 심사 및 호텔 체크인	뉴오타니 호텔
	13:00~13:40	○ 중 식	롯데기 인근
	13:40~14:00	○ 이 동	GRIPS
	14:00~17:30	○ 연구회	한일 순차통역
	17:30~19:30	○ 만찬	요코미치 교수 주재
10.8 (화)		○ 조 식	뉴오타니 호텔
	10:00~12:00	○ 이 동 (도쿄 → 미토시)	
	12:00~13:00	○ 중 식	
	14:00~14:30	○ 미토시장 면담	미토시청
	14:30~17:00	○ 정내회 담당부서 및 정내회 현장 방문	
	17:00~18:00	○ 석 식	
10.9 (수)	18:00~20:00	○ 이 동 (미토시 → 도쿄)	
		○ 조 식	뉴오타니 호텔
	09:00~09:20	○ 호텔 체크인	"
	09:20~10:20	○ 공항 이동 및 입국 수속	하네다 공항
	12:20~14:35	○ 입 국(하네다 → 김포)	KE2708

**4**      **기관방문일정**

- 방문일시 : 2013. 10. 8(화) 14:00 ~ 17:00
- 방문일정
  - 1) 미토시장 면담 : 14:00 ~14:30
  - 2) 미토시 정내회 담당부서 방문 : 14:30 ~ 15:00
  - 3) 미토시 정내회 현장방문 및 면담 : 15:00 ~ 17:00
- 참석자 : 한국지방행정연구원장 외 4명

기관명	성명	직위
한국지방행정연구원 (KRILA)	이승중 (李勝鍾)	원장
	이상용 (李相龍)	선임연구위원
	김병국 (金炳國)	자치행정실장 (발표자)
	권오철 (權五哲)	연구기획실장
	신두섭 (申斗燮)	수석연구원

- 방문목적
  - 1) 한국은 지방행정체제개편특별법에 근거하여 2014년 7월부터 읍면동 단위에 “주민자치회”를 설치하도록 되어 있음.
    - 현재 31개의 읍면동을 대상으로 시범사업을 시작하였고 향후 평가 및 모형 정립을 해야 하는 시점에 있음
  - 2) 이에 따라서 일본의 정내회(자치회)에 대한 미토시의 관련 제도 및 운영상황에 대한 미토시의 정책을 경청하고, 동시에 실제 운영되는 미토시 내 정내회를 현지 방문하여 운영상황을 견학하고자 함
  - 3) 이를 통해 2013년의 한국 주민자치회의 시범사업 평가 및 2014년 주민자치회 확대를 위한 정책을 수립하는데 도움을 받고자 함

○ 면담내용

- 1) 미토시장 면담시
  - 미토시의 시정방침 및 시장님의 강조점
  - 미토시의 주요 역점 시책과 주민자치조직(정내회 등)의 연계
  - 미토시의 정내회(자치회) 등 주민자치조직 전반에 대한 개요
  - 미토시 정내회 운영 관련 법적 기반 및 시책 개요
  - 미토시의 정내회 운영실태
  - 미토시와 정내회 간 연계성 및 협력사업
  - 미토시의 정내회 관련 예산 및 집행 내역 등
- 2) 정내회 방문시
  - 단위 정내회의 운영상 특성
  - 단위 정내회의 구성 및 조직 구성
  - 단위 정내회의 주민 대표성
  - 단위 정내회의 주민 참여수준 및 주민 반응도
  - 단위 정내회의 주요 사업(자체사업, 미토시와의 연계사업 등)
  - 단위 정내회의 예산 편성 및 집행내역
  - 단위 정내회와 미토시와의 관계적 특징 등